

Autoriza Trato Directo para la adquisición del servicio que se indica

RESOLUCIÓN EXENTA N° 4146

Santiago, 14 de abril de 2022

VISTOS:

Lo dispuesto en el Artículo 10°, N° 5 del Decreto N° 250, de 2004 del Ministerio de Hacienda que aprueba el reglamento de la Ley N° 19.886 de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto N° 821 de julio de 2019 que modifica el Decreto N° 250; el artículo 20 de la ley N° 18.010; El decreto supremo N° 180 de 1987, del Ministerio de Hacienda; los Decretos Universitarios N°s. 1923 de 2018 y 1261 de 2021.

CONSIDERANDO:

1. Que, el Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos, Doctor Fernando Monckeberg Barros (INTA), en adelante INTA, es una institución dependiente de la Universidad de Chile, cuyos servicios y objetivos están orientados a la docencia, investigación y nutrición.
2. Que, en el marco de las labores investigativas realizadas por el Proyecto FONDECYT ID 11160671, titulado: "Relación entre la integridad de la materia blanca, la sensibilidad a la recompensa y el comportamiento neurocognitivo temprano en adultos jóvenes obesos sanos" y el proyecto NIH HD 33487, titulado "Efectos en el comportamiento y el desarrollo de la prevención de la anemia por deficiencia de hierro en la infancia", ambos a cargo del Laboratorio de Sueño y Neurobiología Funcional de INTA, se hace necesario adquirir el servicio de publicación de artículo de investigación, titulado: "Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults" (Características del sueño nocturno e integridad de la materia blanca en adultos jóvenes), en revista "Nature and Science of Sleep", con cargo al centro de costo 7137.
3. Que, revisado el catálogo de compras de productos y servicios a través del portal www.mercadopublico.cl se concluye que el servicio requerido no se encuentra

disponible en el sistema de convenios marco de la Dirección de Compras y Contratación Pública.

4. Que, la revista "Nature and Science of Sleep", aceptó la publicación del artículo suscrito por los profesionales Sra. Sussanne Reyes, Sra. Carolina de Medeiros Rimkus, Sra. Bertsy Lozoff, Sra. Cecilia Algarín y el Sr. Patricio Peirano.
5. Que, la revista "Nature and Science of Sleep", es de propiedad de la empresa de reino unido **Dove Medical Press Ltd**, tal y como se desprende de la información disponible en el sitio web de esta última. (https://www.dovepress.com/browse_journals.php)
6. Que, la edición y publicación de los artículos que se suscriben en cada edición de la revista "Nature and Science of Sleep", son realizados por el proveedor de reino unido **Dove Medical Press Ltd**, en el país de origen del mismo.
7. Que, según los motivos expuestos en carta con fecha 10/03/2022, suscrita por el profesional Sr. Patricio Peirano, el servicio requerido permitirá la divulgación científica internacional del quehacer de los proyectos individualizados en el considerando N° 2 de la presente resolución.
8. Que, en consideración de lo antes expuesto, la empresa de Reino Unido **Dove Medical Press Ltd**, envió con fecha 13/04/2022, documento denominado "Quote ID N° 58675", por la publicación del artículo referido.
9. Que, dado lo anterior, el Director de INTA, autoriza la adquisición del servicio de publicación de artículo de investigación titulado: "Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults" (Características del sueño nocturno e integridad de la materia blanca en adultos jóvenes), en revista "Nature and Science of Sleep".
10. Que, debido a las características particulares de la contratación y a que la empresa que provee el servicio requerido es extranjera, se hace imposible para esta entidad efectuar el proceso de compra a través del portal electrónico de la Dirección de Compras y Contratación Pública, debiendo gestionarse según lo dispuesto en el artículo 62° N° 6 del Decreto N° 250, de 2004 del Ministerio de Hacienda que aprueba el reglamento de la Ley N° 19.886, donde se establece que tratándose de las contrataciones de bienes y servicios, indicadas en el artículo 10 n° s 5 y 7, letras i) y k), efectuadas a proveedores extranjeros en que por razones de idioma, de sistema jurídico, de sistema económico o culturales, u otra de similar naturaleza, sea indispensable efectuar el procedimiento de contratación por fuera del Sistema de Información.
11. Lo dispuesto en el Artículo 10° N° 5, del Decreto N° 250, de 2004 del Ministerio de Hacienda que aprueba el reglamento de la Ley N° 19.886 de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios, que establece que procede

el trato o contratación directa "Si se tratara de convenios de prestación de servicios a celebrar con personas jurídicas extranjeras que deban ejecutarse fuera del territorio nacional", causal que se configura en la especie, tal como se desprende de los antecedentes señalados en los numerales anteriores.

RESUELVO:

1. Autorícese, bajo la modalidad de trato directo, la adquisición del servicio de publicación de artículo de investigación titulado: "Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults" (Características del sueño nocturno e integridad de la materia blanca en adultos jóvenes), en revista "Nature and Science of Sleep", con el proveedor de reino unido **Dove Medical Press Ltd.**
2. INTA de la Universidad de Chile, pagará la suma de **USD 2.836,00.-** (Dos mil, ochocientos treinta y seis dólares) los que serán pagados una vez tramitada la presente resolución y posterior a la recepción conforme de la factura, en la oficina de Contabilidad de INTA. El precio de divisa que se utilizará para la conversión corresponderá a su equivalente en pesos chilenos, según el tipo de cambio vendedor del día del pago, de acuerdo con lo certificado por el banco de la plaza, lo anterior según lo señalado en el artículo 20 de la Ley N°18.010.
3. Apruébense los Requerimientos y Condiciones de la Adquisición, que se entienden forman parte integrante de la presente resolución.
4. Impútese el gasto que irroque la presente Resolución al Título A, Subtítulo 2, ítem 2.6 del presupuesto vigente de esta Universidad.
5. Remítase la presente resolución a la Contraloría Interna de la Universidad de Chile para su control de legalidad.
6. Publíquese la presente Resolución en el portal www.mercadopublico.cl a más tardar dentro de las 24 horas siguientes a su dictación, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 57° letra d), del Decreto N° 250.

Anótese, Publíquese y Comuníquese

PROF. FRANCISCO PÉREZ BRAVO
DIRECTOR

Distribución:

- Contraloría Interna
 - Portal Chile Compras
 - Archivo
- FPB/ kvc

REQUERIMIENTOS Y CONDICIONES DE LA ADQUISICIÓN

ADQUISICIÓN DE SERVICIO DE PUBLICACION DE ARTICULO DE INVESTIGACIÓN INTA – UNIVERSIDAD DE CHILE

I. SERVICIO A ADQUIRIR

En el marco de las labores investigativas realizadas por el Proyecto FONDECYT ID 11160671, titulado: "Relación entre la integridad de la materia blanca, la sensibilidad a la recompensa y el comportamiento neurocognitivo temprano en adultos jóvenes obesos sanos" y el proyecto NIH HD 33487, titulado "Efectos en el comportamiento y el desarrollo de la prevención de la anemia por deficiencia de hierro en la infancia", ambos a cargo del Laboratorio de Sueño y Neurobiología Funcional de INTA, se hace necesario adquirir el servicio de publicación de artículo de investigación, titulado: "Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults" (Características del sueño nocturno e integridad de la materia blanca en adultos jóvenes), en revista "Nature and Science of Sleep", con cargo al centro de costo 7137.

II. PLAZO Y CONDICIONES PARA EL PAGO

Dado a que el proveedor es extranjero y a las condiciones del servicio, el proveedor deberá publicar el artículo una vez aprobado el presente acto administrativo.

El proveedor deberá emitir previo a la publicación del artículo requerido, la factura o Invoice correspondiente, a fin de gestionar el pago.

La factura se cancelará una vez tramitada la resolución que aprueba la adquisición y posterior a la recepción de la misma en la oficina de

Contabilidad de INTA. El pago se realizará mediante transferencia bancaria.

El precio de divisa que se utilizará para la conversión corresponderá a su equivalente en pesos chilenos, según el tipo de cambio vendedor del día del pago, de acuerdo a lo certificado por el banco de la plaza, lo anterior según lo señalado en el artículo 20 de la Ley N°18.010.

La facturación deberá indicar de manera obligatoria, y en el formato indicado, los siguientes datos:

Razón Social : Universidad de Chile
R.U.T : 60.910.000-1
Domicilio : El Líbano N° 5524, Macul
Copia de Guía de Despacho (si corresponde)

Ante el incumplimiento de algunos de los puntos señalados, INTA podrá rechazar la recepción, siendo motivo suficiente para devolver el documento a la dirección de facturación, sin ser responsable de los costos tributarios asociados.

Para los proveedores que emitan facturas electrónicas, deberán remitirlas al correo kvillarroel@inta.uchile.cl.

Los proveedores no podrán suspender el despacho de los bienes o entrega de servicios contratados con INTA, cuando otro Centro, Instituto, Colegio, Facultad, etc., perteneciente a la Universidad de Chile, mantenga deudas con este.

La entrega de documentos tributarios debe realizarse exclusivamente en la oficina de contabilidad, ubicada en el tercer piso. INTA no se hará responsable por el pago de los costos asociados a facturas enviadas a otras direcciones.

III. VIGENCIA Y FORMALIZACION DE LA ADQUISICIÓN

La adquisición se efectuará una vez aprobado el acto administrativo correspondiente y será de ejecución inmediata.

Debido a las características particulares de la adquisición y a que la empresa que provee los insumos requeridos, es extranjera, la adquisición se formalizará una vez aprobado el presente acto administrativo y posterior al pago del insumo requerido.

La adquisición se registrará por: el presente pliego de condiciones y el documento denominado "Quote ID N° 58675", emitido por el proveedor y adjunto a los presentes términos de referencia.

IV. DATOS COMERCIALES DEL PROVEEDOR

Razón Social : Dove Medical Press Ltd.
VAT : GB 365 462 636
Dirección : 5 Howick Place, London SW1P 1WG
País : Reino Unido
Contacto : sandi@dovepress.com

Santiago, 10 de marzo de 2022

Señores
Contraloría Interna
Universidad de Chile
AT.: A quien corresponda

Ref.: Justificación adquisición del servicio de publicación de artículo "Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults"

Junto con saludarles, quisiera expresar a través de la presente, la importancia y urgencia de la publicación del artículo "Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults", en la revista Nature and Science of Sleep.

La publicación es requerida en el marco de la divulgación científica y de los proyectos FONDECYT No. 11160671 y NIH HD33487.

Se solicita realizar el servicio con esta revista científica Q1, 5,346 Impact Factor and 1,715 Scimago Journal & Country Rank.

Se despide atentamente,

Patricio Peirano

Digitally signed by Patricio Peirano
DN: cn=Patricio Peirano,
o=INTA U de Chile,
ou=Laboratorio de Sueño,
email=ppeirano@inta.uchi
le.cl, c=CL
Date: 2022.04.11 18:27:15
-04'00'

PATRICIO PEIRANO
JEFE DEL LABORATORIO DE SUEÑO Y
NEUROBIOLOGIA FUNCIONAL
INTA – Universidad de Chile

Dove Medical Press Ltd
Beechfield House
Winterton Way
Macclesfield SK11 0LP
UK

Quote ID: 58675
Submission ID: 360311
Date quoted: 13th April 2022
Currency: USD

Dove Medical Press is part of Taylor & Francis Group, the Academic Publishing Division of Informa PLC
VAT: GB 365 462 636
COMPANY REGISTRATION: 496 76 56 - Registered in England and Wales.
Registered address: 5 Howick Place, London SW1P 1WG
Web site: www.dovepress.com
Email: sandi@dovepress.com

Billing Address

UNIVERSIDAD DE CHILE
EL LIBANO 5524
SANTIAGO
Chile

Terms: Payable immediately

Product	Description	Unit Price	Qty	Currency	Amount
PPF	Article Publishing Charge Gold OA Journal: Nature and Science of Sleep Paper Title: Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults Authors: Sussanne Reyes, Carolina de Medeiros Rimkus, Betsy Lozoff, Cecilia Algarin, Patricio Peirano	2,836.00	1	USD	2,836.00
Total:				USD	2,836.00
VAT:				USD	0.00
Total due:				USD	2,836.00

Payment

Dove Medical Press accepts payment via VISA*, MasterCard*, AMEX* and bank transfer. We do not accept payment by check.**.

*Credit Card payments: All payments are converted to British Pounds at the exchange rate in effect on the day of processing. Accordingly your credit card charges may vary slightly from the price shown above.

**Bank transfer payments: If you are paying by bank transfer you must quote the invoice ID number (58675) of your submission in the bank transfer documentation. Failure to quote your invoice ID number will mean that we are unable to match your payment to your submission and publication of your paper may be seriously delayed.

***Bank transfer costs: If paying by bank transfer you must ensure that the full amount of the invoice is transferred to Dove Medical Press. Any bank fees should be at the senders expense as under-payment of your invoice will result in delays to your paper being published.

Bank transfer details

BNP Paribas London
10 Harewood Avenue, London, NW1 6AA

Account name: Dove Medical Press Ltd
Account No.: 87810020 (This account is for USD transactions only)
Sort code: 40-63-84
VAT No.: GB 365 462 636
IBAN: GB70BNPA40638487810020
SWIFT BIC: BNPAGB22
CORRESPONDENT: BNPAUS3N (Intermediary Bank)

All prices, specifications and details are subject to change without prior notification.

In the event of a refund Dove Medical Press will retain EUR278, GBP230 or US\$300 to cover transaction and processing costs.

For any quote enquiries please email: sandi@dovepress.com

News:

The Journal of Asthma and Allergy now accepts meta-analyses for publication [Read more](#)

- [Home](#) | [Journals](#) | [Why publish with us?](#) | [Editorial Policies](#) | [Author Information](#) | [Peer Review Guidelines](#) | [Open Outlook](#)
- [COVID-19](#) | [Podcasts](#)

7 | 3 | 1 | 1 | 9

Papers Published

[Submit New Manuscript](#)

[Login to view existing manuscript status](#)

[Signup for Journal alerts](#)

Impact Factors

- 3.989 [Cancer Manag Res](#)
- 2.489 [Clin Cosmet Investig Dermatol](#)
- 4.790 [Clin Epidemiol](#)
- 4.458 [Clin Interv Aging](#)
- 3.168 [Diabetes Metab Syndr Obes](#)
- 4.162 [Drug Des Devel Ther](#)
- 4.003 [Infect Drug Resist](#)
- 3.355 [Int J Chron Obstruct Pulmon Dis](#)
- 2.466 [Int J Gen Med](#)
- 6.400 [Int J Nanomedicine](#)
- 2.773 [Int J Womens Health](#)
- 4.258 [J Asthma Allergy](#)
- 5.828 [J Hepatocell Carcinoma](#)
- 6.922 [J Inflamm Res](#)
- 2.404 [J Multidiscip Healthc](#)
- 3.133 [J Pain Res](#)
- 5.346 [Nat Sci Sleep](#)
- 2.570 [Neuropsychiatr Dis Treat](#)
- 4.147 [Onco Targets Ther](#)
- 2.711 [Patient Prefer Adherence](#)
- 3.912 [Pharmgenomics Pers Med](#)
- 2.945 [Psychol Res Behav Manag](#)

Journals

- [Journals](#) | [Archived Journals](#) | [By Category](#) | [Editors-in-Chief](#) | [Statistical Advisors](#)

- [A](#) | [B](#) | [C](#) | [D](#) | [E](#) | [F](#) | [G](#) | [H](#) | [I](#) | [J](#) | [K](#) | [L](#) | [M](#) | [N](#) | [O](#) | [P](#) | [Q](#) | [R](#) | [S](#) | [T](#) | [U](#) | [V](#) | [W](#) | [X](#) | [Y](#) | [Z](#) | [Show All](#)

- N**
- [Nanotechnology, Science and Applications](#) ESCI (EMERGING SOURCES CITATION INDEX)
SJR OA (SJR SCIMAGO JOURNAL & COUNTRY RANK) CITESCORE
- [Nature and Science of Sleep](#) SJR OA (SJR SCIMAGO JOURNAL & COUNTRY RANK) CITESCORE
IMPACT FACTOR (JOURNAL IMPACT FACTOR: 5.346)
- [Neuropsychiatric Disease and Treatment](#) SJR OA (SJR SCIMAGO JOURNAL & COUNTRY RANK) CITESCORE
IMPACT FACTOR (JOURNAL IMPACT FACTOR: 2.570)
- [Nursing: Research and Reviews](#) ESCI (EMERGING SOURCES CITATION INDEX)
- [Nutrition and Dietary Supplements](#) ESCI (EMERGING SOURCES CITATION INDEX)

3.200 [Risk Manag Healthc Policy](#)

2.423 [Ther Clin Risk Manag](#)

[Learn more](#)

Membership plans now available

Institutional membership plans have just been introduced. All plans come with a comprehensive support package that offer the flexibility required to introduce into your institute and meet compliance requirements.

[Click here](#) to find out more.

[Learn more](#)

Pre-Submissions

Authors are welcome to send an abstract or draft manuscript to obtain a view from the Editor about the suitability of their paper. Please complete the pre-submission check form [here](#). Our Editors will do a quick review of your paper and advise if they believe it is appropriate for submission to their journal.

[Learn more](#)

Testimonials

"I absolutely loved your service! Our work was published (including the high quality review ...) within two months!!"

[Learn more](#)

Video Abstracts

Available

Our Authors use video abstracts to better convey their research beyond reading manuscripts, another unique way to talk to our readers.

[Learn more](#)

Display new articles on your site

Use our widget to show articles on your website.

[Learn more](#)

Reprints

Bulk reprints for the pharmaceutical industry.

[Learn more](#)

Open Access



Dove Medical Press is a member of the OAI.

[Learn more](#)

About Dove Press

Open access peer-reviewed scientific and medical journals.

[Learn more](#)

Promotional Article Monitoring

Register your specific details and specific drugs of interest and we will match the information you provide to articles from our extensive database and email PDF copies to you promptly.

[Learn more](#)

Social Media

[Need help?](#)

[Contact Us](#) • [Privacy Policy](#) • [Associations & Partners](#) • [Testimonials](#) • [Terms & Conditions](#) • [Recommend this site](#) • [Top](#)

© Copyright 2022 • Dove Press Ltd • software development by maffey.com • Web Design by Adhesion

The opinions expressed in all articles published here are those of the specific author(s), and do not necessarily reflect the views of Dove Medical Press Ltd or any of its employees.

Dove Medical Press is part of Taylor & Francis Group, the Academic Publishing Division of Informa PLC

Copyright 2017 Informa PLC. All rights reserved. This site is owned and operated by Informa PLC ("Informa") whose registered office is 5 Howick Place, London SW1P 1WG. Registered in England and Wales. Number 3099067. UK VAT Group: GB 365 4626 36



Fecha: 14 / 04 / 2022 | 12:48:19 hrs.

Katherine Nicole Villarroel Cavieres | Cerrar sesión

UCHILE INTA

[\(/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx\)](/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx)

[Licitaciones \(/Portal/Modules/Desktop/LoadOptionServices.aspx?srvCode=5&N=Licitaciones\)](/Portal/Modules/Desktop/LoadOptionServices.aspx?srvCode=5&N=Licitaciones)

[Administración \(/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx\)](/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx)

[Contratos \(/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx\)](/Portal/Modules/Desktop/Desktop.aspx)

Asistente virtual

**TIENDA CHILECOMPRA
EXPRESS**

MI CARRO 
(/TIENDACARRO/CARROCOMPRAS)

MIS LISTAS DE COMPRAS
(/TIENDACARRO/LISTACOMPRAS)

GRANDES
COMPRAS

MIS ÓRDENES DE
COMPRA

Buscar por categoría

Ingresa ID producto, nombre, palabra clave, proveedor...

BUSCAR

Se han encontrado 0 convenios que poseen la palabra **publicación de artículo de investigación en revista Nature and Science of Sleep**

Asistente virtual

Dirección de Compras y Contratación Pública ChileCompra
Mesa de ayuda: 600 7000 600 +56 44 2201003 (2N)

Santiago, 14 de abril de 2022

CERTIFICADO DE DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA

De conformidad al presupuesto aprobado para esta institución, en el Decreto Supremo N° 180 de 1987, del Ministerio de Hacienda, certifico que a la fecha del presente documento, la institución, cuenta con el presupuesto para el financiamiento de la adquisición indicada en Resolución Exenta N° 4146 que autoriza la contratación para la del servicio de publicación de artículo de investigación titulado: "Nighttime sleep characteristics and white matter integrity in young adults" (Características del sueño nocturno e integridad de la materia blanca en adultos jóvenes), en revista "Nature and Science of Sleep", por el monto total de USD 2.836,00.- (Dos mil, ochocientos treinta y seis dólares).

Juan Leiva Ortiz

Director(S) Económico y Administrativo

**COMITÉ ASESOR INTA
ACTA N° 07 DE 2022 ADQUISICIONES
COMITÉ D.U. 1261 DE 2021**

En virtud de lo dispuesto en el artículo N° 8 del Decreto Universitario Exento N° 1261 de Octubre de 2021 que delega facultades a Decanos(as), Directores(as) de institutos, Prorrector(a), Virrectores(as) y Director(a) General de Hospital Clínico, que establece que los Decanos(as) de Facultad y Directores(as) de institutos, según corresponda, deberán asesorarse por un Comité de la respectiva Facultad o Instituto para la dictación de los actos que aprueben bases de licitación, tratos directos, adjudicaciones, u otras actuaciones asociadas a los procedimientos de contratación pública establecidos en la Ley N°19.886 y su Reglamento. Este comité operará de acuerdo a lo señalado en el mismo decreto.

Fecha	22 de Abril de 2022
Materia	Adquisiciones
Asistentes	Todos

Res. Ex. N°	Materia	Monto
4143	Autoriza TD para adquisición del Servicio de reparación de equipo IRSM.	£ 3.362,50.-
4146	Autoriza TD para publicación de artículo de investigación en revista "Nature and Science of Sleep".	USD 2.836,00.-
4147	Autoriza TD para adquisición de (1) EDETATO DE CALCIO DISODICO, (1) ACIDO TRICOSANOICO, (1) ASPARTAME, 500MG, NEAT, (1) SACARINA DE SODIO, (1) ACESULFAMO K, (1) D-TAGATOSA Y (1) ACETATO DE AMONIO.	\$1.685.159.-
4149	Autoriza TD para adquisición de (1) TLC CELULOSA 25 FOLIOS DE PLASTICO 20 X 20 CM.	\$176.120.-
4150	Autoriza TD para adquisición de (1) Azul de bromotimol indicador ACS, Reag. Ph Eur, (1) Potasio dihidrogenofosfato p.a. EMSURE® ISO, (2) Celite® 545 tamaño de partícula 0,02-0,1 mm, (4) Membrana Durapore (PVDF), hidrófila, color blanco, sup, (1) Agitador Multi Reax, mov. vibrante, 150-2000 rpm, dig Y (2) Portafiltro completamente de vidrio 47 mm, incluye embudo.	\$3.527.755.-

Sobre las bases de lo expuesto, la comisión acuerda autorizar dar curso a los procesos de adquisiciones indicados precedentemente.

Para constancia firman los asistentes,

Sr. Juan Leiva Ortiz
Director Económico y
Administrativo (S)

Prof. Miguel Arredondo Olgún
Subdirector – Ministro de Fe

Prof. Ana María Ronco
Macchiavello
Directora Escuela de
Postgrado

Prof. Francisco Pérez Bravo
Director INTA